

A typological study of applicative uses of spatial markers: A pilot study

PhD candidate: Timofey Mukhin
Supervisors: An Van linden & Dana Louagie

Linguists' Day, Linguistic Society of Belgium
University of Mons, 11 October 2024

Outline

1. Introduction
2. Sample & data collection
3. Analysis & results
4. Conclusion

1. Introduction

What are applicatives?

(1) San Lucas Quiaviní Zapotec (Zapotecan; Munro 2000: 285–286 cited in Zúñiga & Creissels 2024: 4)

a. *B-ì'lly Gye'eihlly cēhnn Jwaany.*
PFV-sing M. with J.

Base Construction = BC

b. *B-ì'lly-nèe Gye'eihlly [Jwaany].*
PFV-sing-**APPL** M. J.

Applicative Construction = AC

‘Mike sang with John.’

Applicatives: morphological verb markers that increase the valency of verbs (= the number of arguments), by allowing “the coding of a thematically peripheral argument or adjunct as a core-object argument” (Peterson 2007: 1).

Broader definition from Zúñiga & Creissels (2024: 4): introduced argument (**applied phrase**) need not be a core argument

Previously established sources

Traditionally two independent (direct) sources for applicatives: **adpositions** and **verbs** (Peterson 2007:125)

New sources:

+ **nouns** (as direct source) (Nordlinger 2019: 423; Arkadiev 2021: 50)

+ classifiers (Rose 2019)

+ spatial verb morphology (Van linden 2022; Payne 2021)

Spatial verb morphology

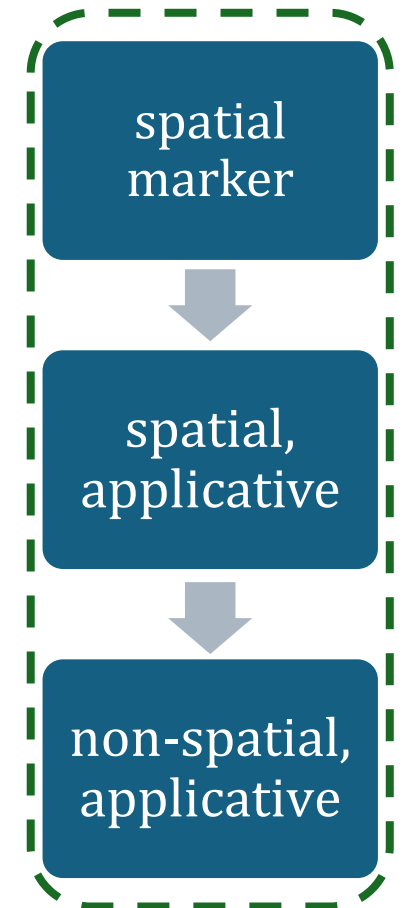
Harakmbut (isolate, SA; Van linden 2022: 130, 142, 148)

(2) *ken-ta? ārĩ-tē kuru-te on-niŋ-on-tuk-po...*
DIST-LOC filler-LOC patio-LOC 3PL.IND-BEN.APPL-**SPAT:on**-plant-DEP
'Then, eh, they planted her **on the patio** for him [i.e. the jaguar]...'

(3) *o-wedn-ato ānĩ [bisikleta] o-n-kot*
3SG.IND-lie-AM:move&do FILLER **bicycle** 3SG.IND-**SPAT:on**-fall
'He falls (literally: 'moves and lies down'), eh, he falls onto his bike.'

(4) *men-pa an-on-ka-tuy, tia*
which-manner 3PL.DUB-**SPAT:on**-do-REM.PST.INDIR.EVD aunt
'How did they do it to him, auntie?'

→ single grammaticalization path



Research questions

RQ1: *How widespread is the applicative use of spatial markers in the world's languages? Any areal/genetic patterns?*

RQ2: *What are the characteristics of spatial markers with applicative uses or applicative markers of spatial origin?*

Some parameters of variation:

- (i) functional type of spatial markers (SMs)
- (ii) syntactic effect of the applicative marker
- (iii) semantic role of the applied phrase

2. Sample & data collection

Sample and data collection

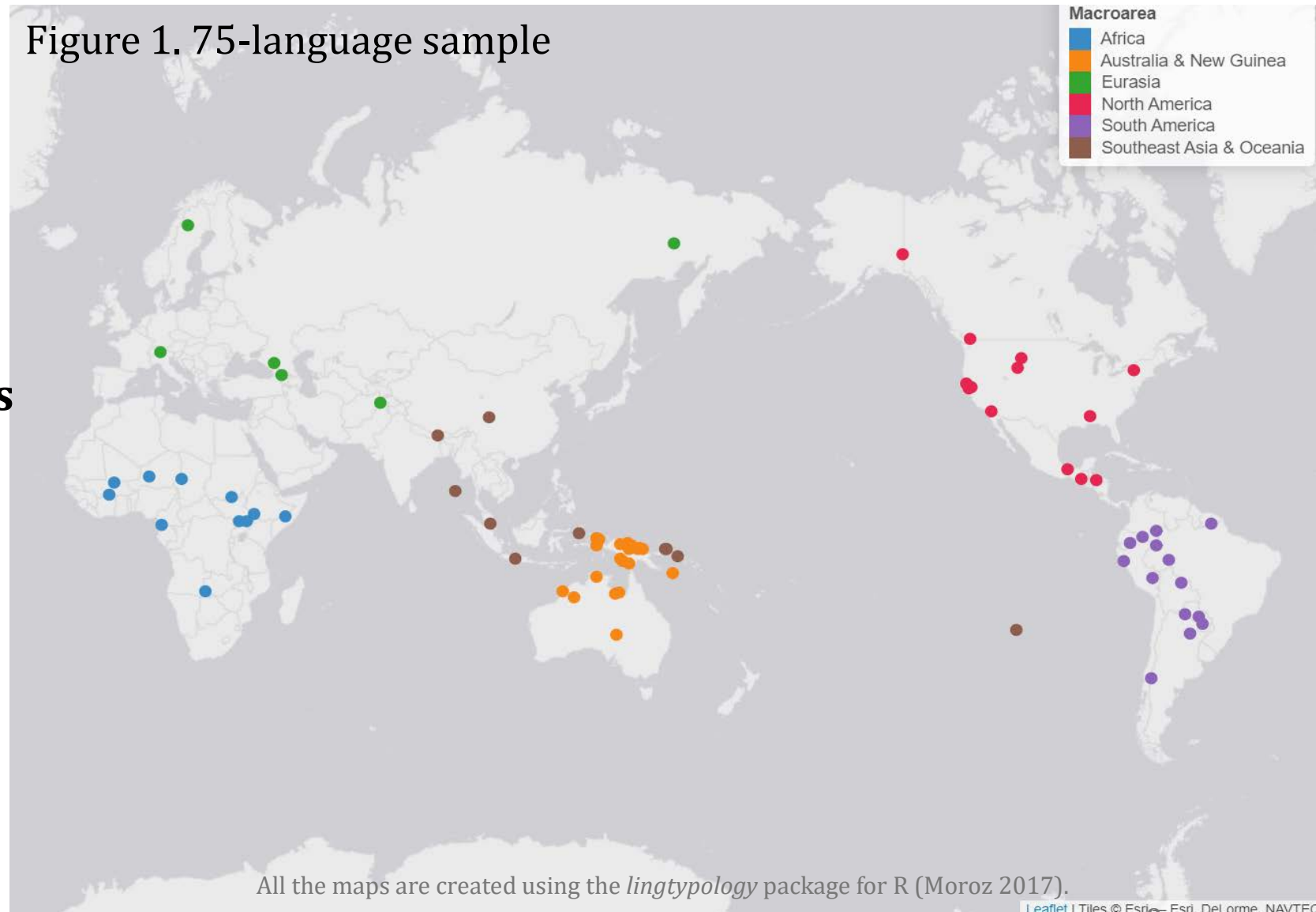
75 languages
(ultimate goal: 240)

Genus-Macroarea method
(Miestamo 2005):

- unrelated at level of **genus**
- from 6 **macroareas** in proportion to their genealogical diversity

+ from most recent sources

Figure 1. 75-language sample



3. Analysis & results

RQ1

- 23% (n=17) languages of the sample
- 25 markers so far



Figure 2. Spatial markers with applicative uses

Parameters of variation (RQ2)

- (i) functional type of spatial markers (SMs)
- (ii) syntactic effect of the applicative marker
- (iii) semantic role of the applied phrase

General problem with (i): so far, no comprehensive typological studies of spatial verb morphology which provide an overview of all possible types of SMs (Plungian 2002: 3; Forker 2019: 92; Ross 2021: 32)

Bottom-up approach: data from grammars → language reports → typology of the parameters of variation

RQ2: (i) type of spatial marker

Classification in this study based on two parameters:

1. Type of spatial meaning coded (Guillaume & Koch 2021: 3; Ross 2021: 35; Ganenkov 2009: 127; Kibrik 1970)

- Direction (e.g. VENTIVE *go* → *come*)
- Localization (e.g. SUPER *sleep on X*)
- Associated Motion (e.g. SUBSEQUENT VENTIVE *sleep and then come*)

2. Semantic type of verb with which SM is attested

- Motion verb (e.g. *walk*)
- Non-motion verb (e.g. *sleep*)

→ **Two major classes of SMs:**

- Dedicated = one meaning regardless of the verb type
- Mixed = various types of meanings with different types of verb

RQ2: (i) type of spatial marker

(5) Abaza (Northwest Caucasian, E) (Arkadiev 2021: 40), (O’Herin 2002: 64)

a. non-motion verb: localization SUPER (contactless)

a-č’k^wən *a-ʒəχ’* *d-a-qa-č-ṭ*

DEF-youth DEF-spring 3SG.H.ABS-3SG.N.IO-**LOC**-sleep(AOR)-DECL

‘The guy fell asleep **over the spring of water.**’

b. motion verb: direction upwards

a-mara *(j-)ʃa-qa-l-əj-d*

DEF-sun (3SG.N.ABS-)CISL-**LOC**-go.in-PRS-DECL

‘The sun **rises.**’

→ *qa-* = DIR/LOC

Results RQ2: (i) type of spatial marker

Table 1. Types of SMs attested with applicative uses

	AM	DIR/AM	DIR	DIR/LOC	total
attested types of SMs	16% (4)	16% (4)	28% (7)	40% (10)	25
	Direction(+Motion)			Localization	

- DIR/LOC → SUPER (n=7) or IN (n=3)
- AM, DIR/AM, DIR → no preferences

RQ2: (ii) syntactic effect of applicative

1. Syntactic Status of the applied phrase (AppP) in the AC:

- *P-applicative* — AppP = direct object
- *D-applicative* — AppP = dative/indirect object
- *X-applicative* — AppP = oblique

2. Status of the semantic equivalent (BaseP) of the AppP in the BC:

- *Optional* applicative — BaseP present in the BC
- *Obligatory* applicative — BaseP obligatorily absent from the BC

3. Sensitivity to syntactic valency (relevant for P-applicatives):

- *Transitivizing* applicative — increases number of core syntactic arguments in BC
- *Redirecting* applicative — introduction of AppP + demotion of non-Actor argument (up to omission)

RQ2: (ii) syntactic effect of applicative

Georgian (Kartvelian, E; Hewitt 1995: 184)

(6) locative optional D-applicative

- a. *k'ac-ma k'onvert'-ze misamart-I da-(∅-)c'er-a*
man-ERG envelope-on address-NOM PREV-(it-)write-he(AOR)
- b. *k'ac-ma [k'onvert'-s] misamart-I da-(∅-∅-)a-c'er-a*
man-ERG envelope-DAT address-NOM PREV-(it-it-)APPL-write-he(AOR)
- 'The man wrote the address on the envelope.'

BC

AC

Murui (Witotoan, SA; Wojtylak 2020: 344)

(7) source obligatory X-applicative

- [Alexis jo-fo-mona] Fransiska=di-no-moloc gui-zaibi-t-epred*
Alexis house-CLF-ABL Francisca=at-CLF-LOC eat-VENTV-LK-3
- 'From the house of Alexis (she) came to eat at Francisca's.'

RQ2: (ii) syntactic effect of applicative

Agar Dinka (Nilotic, not in the sample; Andersen 1992-1994: 10 cited in Payne 2021: 719)

(8) P-applicative (redirecting)

a. *d̥ɔ̃k à-bòk dít*
boy DECL-throw bird
'The boy is throwing at the bird.'

BC

b. *d̥ɔ̃k à-bóok [doòot]*
boy DECL-throw:ITV stone
'The boy is throwing a stone thither.'

AC

Direct object = Goal in BC (8a) → Direct object = Theme in AC (8b)

Results RQ2: (ii) syntactic effect of applicative

Table 2. Syntactic effect of SM with applicative uses

	Obligatory	Optional	Total
P-applicative	60% (15)	16% (4)	76% (19)
D-applicative	0	12% (3)	12% (3)
X-applicative	12% (3)	0	12% (3)
total	72% (18)	28% (7)	100% (25)

Not attested in the pilot sample:

- Obligatory D-applicative
- Optional X-applicative: also not attested cross-linguistically (Zúñiga & Creissels 2024: 21)
- Redirecting applicative

RQ2: (iii) semantic role of AppP

Functions of applicative markers:

- Adding a “spatial” applied phrase
- Adding a “non-spatial” applied phrase

Table 3. Attested semantic roles of AppP

role type	semantic role	example
Spatial	Source	‘walk from X’
	Goal	‘walk to X’
	Location	‘walk in X’
Non-spatial	Recipient	‘send to X’
	Beneficiary	‘fish for X’
	Maleficiary	‘cast a spell on X’
	Instrument	‘walk using X’
	Comitative	‘walk with X’
	Experiencer	‘smth happened to X’
	Reason	‘kill because of X’
	Stimulus	‘dream of X’
	Subject matter	‘lie about X’
	Standard of comparison	‘be taller than X’

RQ2: (iii) semantic role of AppP: *spatial*



Murui (Witotoan, SA; Wojtylak 2020: 532, 375, 434, 344)

(9) ventive/reversive directional

bi-e *nokae da-ma* *fairi-yai-kai-d-epred* *joraida* *ie* *dane* *abido*
 this.CTS-CLF canoe one-CLF float-?-INCP-LK-3 lake CONN once again
rii-zaibi-d-epred
 arrive-VENTV-LK-3

‘This canoe floated away (lit. alone) at the lake, and, once again, it **came back**.’

(10=7) source obligatory X-applicative/prior subject ventive AM (motion-cum-purpose)

[*Alexis jo-fo-mona*] *Fransiska=di-no-moloc* *gui-zaibi-t-epred*
Alexis house-CLF-ABL Francisca=at-CLF-LOC eat-VENTV-LK-3

‘From the house of Alexis (she) came to eat at Francisca’s.’

Simplified: ABL — ablative; CLF — classifier; CONN — connective; CTS — close to speaker; INCP — inceptive; LK — linker; LOC — locative; VENTV — ventive; 3 — third person

RQ2: (iii) semantic role of AppP: **refuting hypothesis**



Tikuna (Tikuna, SA; Bertet 2020 : 218, 583)

(11) SUPER(/DIST) locational

yě-má nî=ĩ rù yě'-àkù=ã'a

DIST-ANAPH 3M=be and DIST.PLOC-approx=QUOT

tà=chó-pétũ-'ũ ã'pémá-gù=ã'a...

3.SBJ=be.there.pl-**across**-SUB edge.of.the.jungle-PLOC=QUOT

'So, they would spend their time **over there**, at the edge of the jungle...'

(12) experiencer obligatory P-applicative

[mārũ mù-'è yá=dũũ-'è-'ũ] ná=ũ-pétũ i=ñã-à caso

PRF be.several-REL LK=be.a.human-REL-ACC 3M=be.there.sg-**across** LK=PROX-EXO case

'[...] this thing has happened to several people.'

Results RQ2: (iii) semantic role of AppP

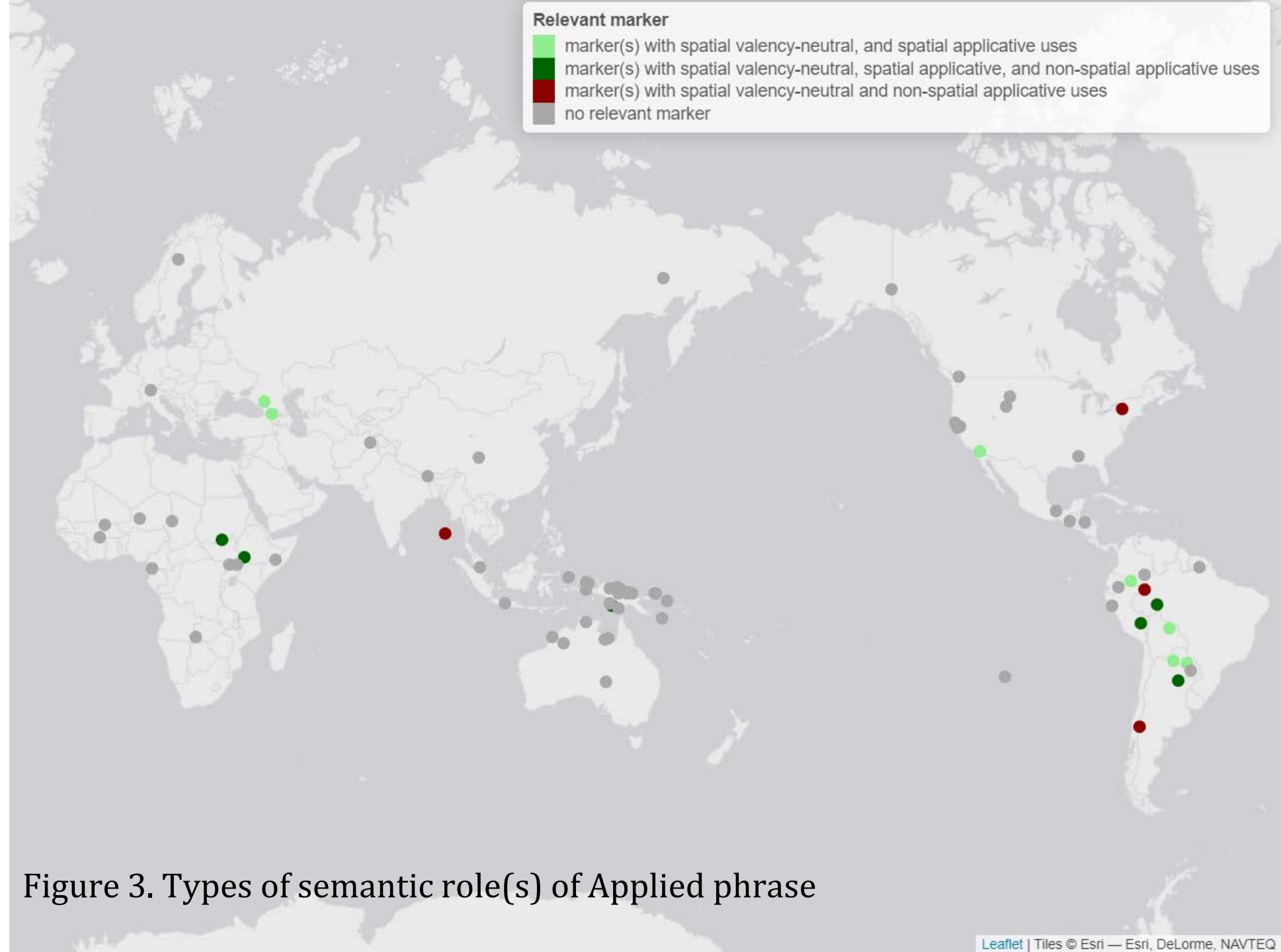


Figure 3. Types of semantic role(s) of Applied phrase

Results RQ2: type of spatial marker & semantic role

Skewed distribution of non-spatial semantic roles over types of SMs:

- **Beneficiary**, Standard of Comparison, Subject Matter: only attested with AM, DIR or DIR/AM markers (never with Localization markers)
- **Maleficiary**, Reason, Comitative, Experiencer: only attested with Localization markers (DIR/LOC)
- Recipient, Stimulus, Instrument: no bias

Table 4. Semantic roles attested for different types of SMs

	BEN	SOC	SUBJM	REC	STIM	INST	EXP	COM	REAS	MAL
No Localization (n=10)	2	2	1	2	2	1				
Localization (n=15)				1	2	1	1	2	4	4

4. Conclusion

RQ1: *How widespread is the applicative use of spatial markers in the world's languages? Any areal/genetic patterns?*

Relevant markers:

- 23% languages of the sample (17 out of 75 languages), 25 markers attested so far
- Attested in all macroareas
- >50% (n=14) of the cases in South America

RQ2: *What are the characteristics of spatial markers with applicative uses or applicative markers of spatial origin?*

(i) type of spatial marker

- Most frequent: DIR/LOC (40%: n=10)
- If Localization: either SUPER or IN

(ii) syntactic effect of applicative

- X-applicatives typically obligatory (n=3);
- D-applicatives typically optional (n=3);
- P-applicatives more often obligatory (n=15) than optional (n=4)

(iii) semantic role of AppP

- Skewed distribution of non-spatial semantic roles over types of SMs

Further research questions

RQ3: *What do our findings tell us about the correlations established in the literature?*
E.g., Peterson's hierarchy (2007: 229) of the semantic roles of applied phrases:

BEN > INST, COM > LOC, CIRCUM

RQ4: *What are the diachronic implications of our findings?*

References (1)

- Andersen, T. 1992–1994. Morphological stratification in Dinka: On the alternations of voice quality, vowel length and tone in the morphology of transitive verbal roots in a monosyllabic language. *Studies in African Linguistics* 23(1), 1–63.
- Arkadiev, P. 2021. Between noun incorporation and lexical affixation in Northwest Caucasian (with focus on Abaza). Paper presented at Stockholm University, 9 Dec 2021, online.
- Belkadi, A. 2016. Associated Motion Constructions in African Languages. *Africana Linguistica* 22, 43–70.
- Bertet, D. 2020. Aspects of Tikuna grammar (San Martin de Amacayacu variety, Colombia) : phonology, nominal phrase, predicative phrase.
- Broadwell, G. A. 2006. *A Choctaw Reference Grammar*. (Studies in the anthropology of North American Indians.) Lincoln: University of Nebraska Press.
- Dixon, R. M. W. 2004, *The Jarawara Language of Southern Amazonia*, Oxford University Press.
- Forker, D. 2019. Elevation as a category of grammar: Sanzhi Dargwa and beyond. *Linguistic Typology* 23(1). 59–106. <https://doi.org/10.1515/lingty-2019-0001>
- Ganenkoy, Dmitry. 2009. Towards a typology of attachment markers: Evidence from East Caucasian languages. In Patience Epps & Alexandre Arkhipov (eds.), *New challenges in typology: Transcending the borders and refining the distinctions*, 127–148. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Guillaume, A. & Koch, H. (eds.). 2021. *Associated Motion*, Berlin: De Gruyter.
- Guérois, R., Gibson, H. & Persohn, B. 2021. Associated motion in Bantu languages. In Guillaume, A. & Koch, H. (eds.), *Associated motion*, 569-610. Berlin: De Gruyter.

References (2)

- Kibrik, A.E. 1970 K tipologii prostranstvennykh znachenii (na materiale padezhnykh sistem dagestanskikh yazykov) [Towards a typology of locative meanings (based on case systems of Daghestanian languages)], *Yazyk i chelovek*, 110–156.
- Hewitt, B. G. 1995. *Georgian: A Structural Reference Grammar*. Amsterdam: John Benjamins.
- Miestamo, M. 2005. *Standard negation*, Berlin: Mouton de Gruyter.
- Miestamo, M., Bakker, D. & Arppe, A. 2016. Sampling for variety. *Linguistic Typology*, 20(2), 233–296.
<https://doi.org/10.1515/lingty-2016-0006>
- Moroz G. 2017. *lingtypology: easy mapping for Linguistic Typology*.
<https://CRAN.Rproject.org/package=lingtypology>.
- Munro, P. 2000. The leaky grammar of the Chickasaw applicatives. In Okrent, A. & Boyle, J. (eds.), *The proceedings from the main session of the Chicago Linguistic Society's thirty-sixth meeting*, 285–310. Chicago: Chicago Linguistic Society.
- Nordlinger, Rachel. 2019. From body part to applicative: Encoding 'source' in Murrinhpatha. *Linguistic Typology* 23(3). 401–433.
- O'Herin, B. 2002. *Case and Agreement in Abaza*. Arlington: SIL International & University of Texas Press.
- Payne, D.L. 2021. The extension of associated motion to direction, aspect and argument structure in Nilotic languages. In Guillaume, A. & Koch, H. (eds.), *Associated motion*, 695-746. Berlin: De Gruyter.
- Peterson D.A. 2007. *Applicative constructions*. Oxford: Oxford University Press.

References (3)

- Plungian, V. A. 2002. O specifiky vyraženiya imennyx prostranstvennyx xarakteristik v glagole: Kategorija glagol'noj orientacii [On the specifics of the expression of nominal spatial properties on the verb: The category of verbal orientation]. In Plungian, V. A. (ed.), *Issledovanija po teorii grammatiki. Vyp. 2: Grammatikalizacija prostranstvennyx značenij v jazykax mira*, 57–98. Moscow: Russkie Slovare.
- Rose, Françoise. 2019. From classifiers to applicatives in Mojeño Trinitario: A new source for applicative markers. *Linguistic Typology* 23 (3). 435–466.
- Ross, D. 2021. A crosslinguistic survey of Associated Motion and Directionals. In Guillaume, A. & Koch, H. (eds.), *Associated Motion*, 31–86. Berlin: de Gruyter Mouton.
- Van linden, A. 2022. Spatial prefixes as applicatives in Harakmbut. In S. Pacchiarotti & F. Zúñiga (eds.), *Applicative morphology: Neglected syntactic and non-syntactic*, 129-159. Berlin: De Gruyter.
- Wojtylak, K. I. 2020. *A Grammar of Murui (Bue): A Witotoan language of Northwest Amazonia*. Leiden: Brill.
- Zuniga, F. & Denis C. 2024. *Applicative Constructions in the World's Languages*, Berlin, Boston: Mouton de Gruyter.

Thank you!

Timofey Mukhin <tmukhin@uliege.be>
An Van linden <an.vanlinden@uliege.be>
Dana Louagie <dana.louagie@uliege.be>